



*Control Temp*<sup>™</sup>  
GRILL • GRIDDLE

**GEORGE FOREMAN**<sup>®</sup>  
HEALTHY COOKING

**CUSTOMER CARE LINE:**

USA/Canada 1-800-231-9786

Accessories/Parts (USA/Canada)

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)

1-800-738-0245

For online customer service  
and to register your product,  
go to [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

**3-YEAR LIMITED WARRANTY**

Find healthy recipes at  
[www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com)

MODEL/MODELO  
**GR0097B**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance (except removable plates) in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Be sure that removable plates are assembled and fastened properly. (See page 6 "ATTACHING THE GRILL PLATES" for further directions.)
- To disconnect, turn any control to OFF (O), then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- The appliance is only to be operated in the closed position.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

## POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## TAMPER-RESISTANT SCREW

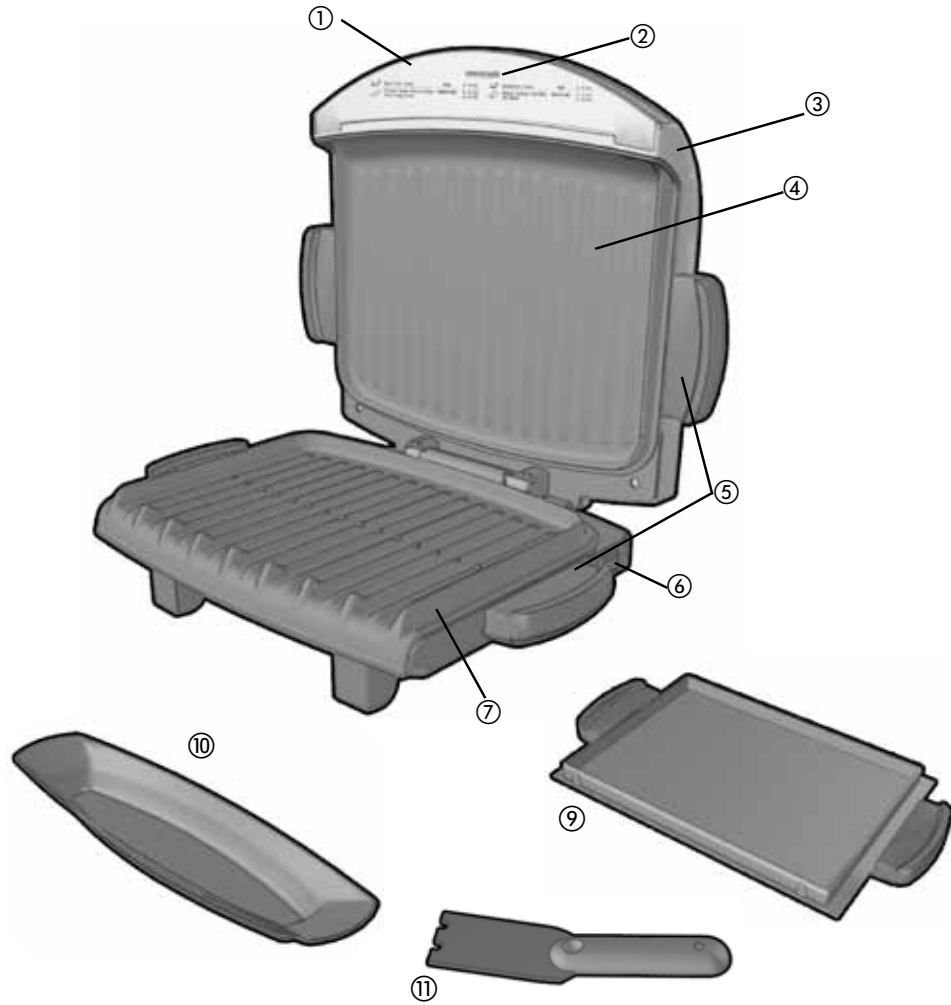
**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

## ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

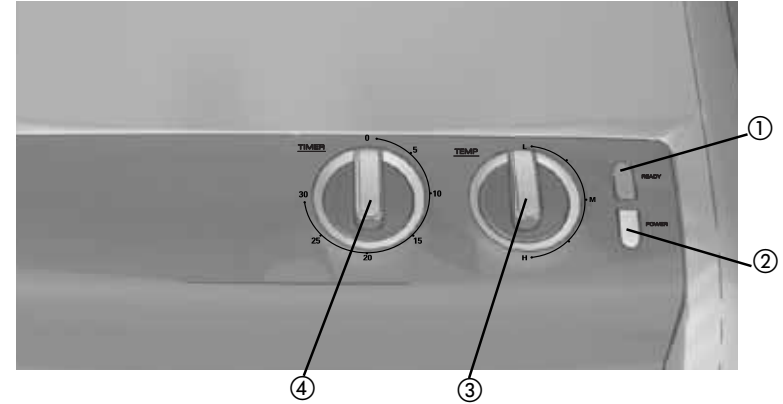
**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



- 1. Handle
- 2. Quick reference cooking guide
- 3. Grill cover
- † 4. Removable grill plate (top)  
(Part # GR0097P-01)
- 5. Grill plate release handles  
(both sides)
- 6. On/Off (I/O) switch
- † 7. Removable grill plate (bottom)  
(Part # GR0097P-02)

- 8. Adjustable angle stand  
(not shown)
  - † 9. Griddle/bake plate  
(Part # GR0097P-03)
  - † 10. Drip tray (Part # GR0097P-04)
  - † 11. Spatula (Part # GR0097P-05)
- Note: † indicates consumer replaceable/  
removable parts



- 1. READY indicator light
- 2. POWER indicator light
- 3. Temperature (TEMP) control knob
- 4. TIMER control knob

**Important:** When using the TIMER control knob, always turn the knob past 10, then back or forward to your desired cooking time.

# How to Use

This product is for household use only.

## GETTING STARTED

- Remove all packing material and, if applicable, any stickers from the product; remove and save literature.
- Please go to [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) to register your warranty; for additional information go to [www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com).
- Wash all removable parts and/or accessories as instructed in CARE AND CLEANING.
- Select a dry, level location where your grill will be used, leaving enough space between the back of grill and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.

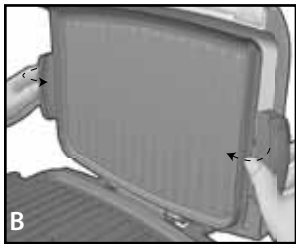
## DRIP TRAY

Place drip tray under front sloped section of grill.

## ATTACHING THE PLATES

**Important:** This appliance must always be used with two plates securely attached.

**Caution:** Attach grill plates when the appliance is cool.

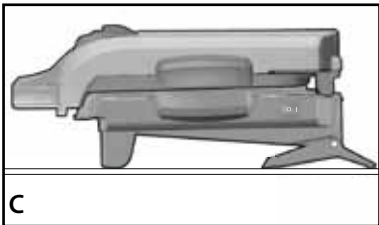


1. Securely attach top grill plate using the release handles on each side. To secure the plate, press in on both release handles, set the plate on the grill, then release the handles (B).
2. Securely attach bottom grill plate or griddle/bake plate using the release handles as described in Step 1.

**Hint:** When the plates are properly attached, there will be no space between the top and bottom release handles when the grill is closed.

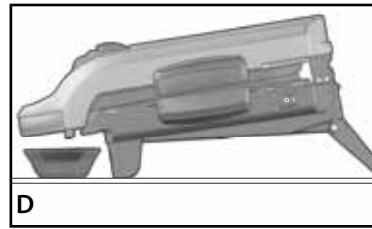
## USING THE ADJUSTABLE ANGLE STAND

The adjustable angle stand is found at the back of the appliance. It can be used in 2 positions:



- The short stand that allows the appliance to cook in a flat, level position (C). This position is used for griddle/bake plate, as well as for pressing Panini and heating sandwiches or wraps.

**Note:** It is not necessary to use the drip tray when the grill is used in this position.



- The long stand tilts the grill at the optimal angle to allow fat and grease to drain away from the food being cooked into the drip tray below the grill (D).

**Important:** Make sure the drip tray is placed correctly at the front of the grill when using this position.

1. To change the position of the adjustable angle stand, make sure the grill is unplugged and cool.
2. Lift the back of the appliance up at around a 45 degree angle and swing the stand out.
3. Make sure the stand is in the desired position (short or long stand); then lower the back of the grill until it rests on the countertop.

## PREHEATING THE GRILL

1. Close cover on grill.
2. Unwind cord and plug into an outlet. The POWER indicator light turns on.
3. Press the On/Off (I/O) switch on the back right side of the grill to the ON (I) position.
4. Set the temperature (TEMP) control knob on the top of the grill to the desired setting (see COOKING GUIDE on handle or GRILLING CHART on pages 9 – 11 for suggested temperatures).
5. Allow the grill to preheat (approximately 5 minutes) before grilling. When the selected temperature is reached, the READY indicator light turn on.

**Note:** The READY indicator light will turn on and off during cooking to indicate your desired temperature is being maintained.

## GRILLING

1. Using a pot holder, carefully open the preheated grill.

**Note:** The George Tough™ nonstick coating on the plates is designed to work without oil, butter or cooking spray. If desired, you may use oil or butter. However, aerosol cooking spray should never be used; chemicals that allow spray to come out of can build up on the surface of the plates and reduce their efficiency.

2. Carefully place foods to be cooked on bottom plate. This grill accommodates up to 4 servings.

**Note:** Do not overload grill.

3. Close the cover.

4. Turn the TIMER control knob past 10, then back or forward to your desired time.

**Important:** When using the TIMER control knob, you must always turn the knob past 10, then back or forward to your desired setting.

**Note:** Use suggested cooking times found in the GRILLING CHART on pages 9 – 11; for quick reference, use the COOKING GUIDE printed on the handle of the grill.

**Important:** Do not leave the appliance unattended during use.

5. Light pressure can be used on the handle to press and heat food to your liking.

**Important:** Do not use heavy pressure on the cover of the grill at any time.

6. After selected time, there will be a signal bell and your the food should be done.

If you would prefer longer cooking, simply follow the steps beginning at step 3.

**Note:** The TIMER control knob does not control power to the grill. Although there will be a signal bell when the time reaches zero, the heat will continue to be ON until the On/Off (I/O) switch is pressed OFF (O) or the appliance is unplugged.

7. Once cooking is complete, carefully open the grill cover using a pot holder.

8. Remove cooked food using plastic spatula provided.

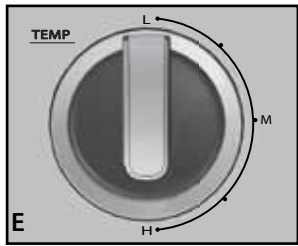
**Note:** Always use silicone, heatproof plastic or wood utensils to avoid scratching nonstick surface of grill plates. Never use metal spatulas, skewers, tongs, forks or knives.

9. When finished cooking, turn the temperature (TEMP) control knob to the minimum (L) setting, turn the On/Off (I/O) switch to the Off setting (O) and unplug the appliance.

**Important:** Heat will continue to be ON until the On/Off (I/O) switch is pressed or the appliance is unplugged.

10. Allow liquid in drip tray to cool before removing it from under grill. Wash and dry drip tray after each use.

**SUGGESTED GRILL SETTINGS (E)**



- L:** Use to reheat fully cooked foods
- L-M:** Sandwiches and wraps
- M:** Fish fillets
- M-H:** Fish steaks, shrimp, scallops, poultry, fruits and vegetables
- H:** Meat

**GRILLING CHART**

The following are meant to be used as a guideline only. The times reflect a full grill of food. Cooking times will depend upon thickness and cut being used. Use a cooking thermometer as a test for doneness. If the food needs longer cooking, check periodically to avoid overcooking the food.

FOOD	COOKING TIME	SETTING	COMMENTS
<b>MEAT</b>			
Hamburger (5 oz.)	4 – 6 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium (160°F)
Frozen hamburgers (5 oz.)	5 – 6 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium (160°F)
Flank steak (¾ lb.)	6 – 8 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium rare (145°F)
Skirt steak (½ lb.)	4 – 6 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium (160°F)
NY strip steak / shell steak (6 oz.)	6 – 8 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium rare (145°F)
Beef tenderloin (5 oz.)	4 - 6 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium rare (145°F)
Beef kabobs	5 – 7 minutes	H	Cooked to medium (160°F)
Pork loin chops, boneless	4 – 6 minutes	M-H	¾-inch thick Cooked to 160°F
Pork loin chops, bone in	4 – 6 minutes	M-H	½ -inch thick Cooked to 160°F
Sausage, link or patty	4 – 6 minutes	M-H	Cooked to 160°F
Hot dogs	4 – 5 minutes	M-H	Cooked to 168°F (76°C)
Bacon	6 – 8 minutes	M-H	Cooked until just crisp
Smoked pork loin chops, boneless	4 – 6 minutes	M-H	Cooked to 160°F
Lamb chops, loin	5 – 7 minutes	H	¾-inch thick Cooked to medium (160°F)

FOOD	COOKING TIME	SETTING	COMMENTS
<b>POULTRY</b>			
Chicken breast, boneless and skinless (8 oz.)	11 – 13 minutes	M-H	Cooked to 170°F
Chicken tenderloins (4 to 6 pieces)	4 – 6 minutes	M-H	Cooked to 170°F
Turkey tenderloin (¾ lb.)	9 – 11 minutes	M-H	Cooked to 170°F
Turkey burgers (5 oz.)	4 – 6 minutes	M-H	Cooked to 170°F
<b>FISH</b>			
Tilapia fillets (6 oz., ea.)	5 – 7 minutes	M	Cooked to 145°F
Trout fillet (6 oz.)	4 – 6 minutes	M	Cooked to 145°F
Salmon fillet (8 oz. piece)	5 – 7 minutes	M	Cooked to 145°F
Salmon steak (6 – 8 oz.)	7 – 9 minutes	M-H	Cooked to 145°F
Tuna steak (6 oz.)	4 – 6 minutes	M-H	Cooked to 145°F
Shrimp	3 – 4 minutes	M-H	Cooked to 145°F
<b>SANDWICHES</b>			
Grilled cheese	2 – 3 minutes	L-M	Cook until cheese is melted and sandwich is golden
Grilled cheese with tomato tuna, ham or bacon	3 – 4 minutes	L-M	Cook until cheese is melted and sandwich is golden

**Please note:** To be sure your food is fully cooked, the USDA recommends the following guidelines. Use a kitchen timer. Using a meat thermometer, test for doneness by inserting the thermometer into the center of the food being cooked and make sure the thermometer is not touching the bone or grill plates.

FOOD TO BE COOKED	MEDIUM	WELL DONE OR FULLY COOKED
Chicken breast		170°F
Chicken thigh		180°F
Beef / Lamb / Veal	160°F	170°F
Pork		160°F
Reheated cooked meats and poultry		165°F

#### GRILLING FRUITS AND VEGETABLES

The following are meant to be used as a guideline only. The times reflect a full grill of food. Cooking time will depend upon thickness of food. Use a fork inserted into the center of the food to test for doneness. (Be careful not to touch the grill plate.) If the food needs longer cooking, check periodically to avoid overcooking the food.

FOOD	SETTING	COOKING TIME
Asparagus spears	M-H	4 – 6 minutes
Bell peppers, assorted colors cut into ½-inch rings	M-H	5 – 7 minutes
Mushrooms, thickly sliced	M-H	4 – 5 minutes
Onion slices, ½-inch	M-H	5 – 7 minutes
Potato slices, ½-inch	M-H	15 – 18 minutes
Portabella mushrooms, 3-inch diameter	M-H	4 – 6 minutes
Zucchini slices, ½-inch	M-H	3 – 4 minutes
Fresh pineapple slices, ½-inch	M-H	2 – 4 minutes

## GRILLING TIPS

- To prevent heat loss and for even cooking, do not open the cover frequently.
- For best results, do not overload the grill.
- When first cooking a particular food, check for doneness several minutes before suggested time; if necessary adjust the time.
- When cooking several pieces of food, try to have them similar in size and thickness.
- Remember that since grill is cooking from both sides, cooking time will typically be shorter than expected. Watch carefully to avoid overcooking.
- For added flavor, add dry seasonings or marinate foods before grilling.

**Important: Use only silicone, heatproof plastic or wooden utensils when cooking on the grill. Silicone utensils are especially good because they do not discolor or melt with the high temperature.**

## Care and Cleaning

This appliance contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### CLEANING

**Caution: To avoid accidental burns, allow grill to cool thoroughly before cleaning.**

1. Before cleaning, unplug grill from wall outlet and allow to cool.

**Important: Heat will continue to be ON until the On/Off (I/O) switch is pressed or the appliance is unplugged.**

2. Place drip tray under front of grill. Use plastic spatula to scrape off any excess fat and food particles left on the grill plates; runoff will drip into the drip tray.
3. To remove the plates, press the release handles on both sides of the plates and remove from the grill. The plates can be washed in the dishwasher or by hand with hot, soapy water; always dry plates thoroughly before reattaching.

**Tip:** For easier grill plate cleaning, try a George Foreman grill sponge – available online and at retailers nationwide (model # GFSP3).

**Note:** If washing the plates in a dishwasher, dishwasher detergent may cause oxidation on uncoated side of grill plate. This is not harmful.

4. To remove stubborn buildup, use a nylon or nonmetallic scrubbing pad to clean.

**Important: Do not use metallic scrubbing pads, steel wool or any abrasive cleaners to clean any part of your grill; use only nylon or nonmetallic scrubbing pads.**

5. Empty drip tray and wash in hot, soapy water; dry thoroughly with a paper towel or cloth.
6. To clean the grill cover, wipe with a warm, damp sponge and dry with a soft, dry cloth.

**Important: Do not immerse body of grill in water or any other liquid.**

7. Any servicing requiring disassembly other than the above cleaning must be preformed by a qualified electrician.

**Caution: Make sure to hold grill cover while cleaning to prevent accidental closing and injury.**

### STORAGE

Always make sure grill is clean and dry before storing.

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Finish on grill plates is scratched or has cut marks.	Metal utensils have been used.	Always use silicone, heatproof plastic, nylon or wood utensils to avoid scratching nonstick surface of grill plates. Never use metal spatulas, skewers, tongs, forks or knives.
The READY indicator light turns on and off.	The heating elements are cycling.	This is normal. The light comes on when the grill is plugged in and goes off once the set temperature is reached. However, it will cycle on and off to indicate the correct temperature is being maintained.
Grill marks on food are very light. The food looks steamed.	Grill was not fully preheated before use.	Always preheat grill at least 5 minutes before cooking any foods.
There is food buildup on grill plates.	Grill not properly cleaned after use.	Use nylon scrubbing pad and hot, soapy water to clean grill plates. Do not use steel wool scrubbing pads or abrasive cleaners to clean grill.
Food is dry and burnt.	Food is overcooked.	Since grill is cooking from both sides, food is cooked much faster than in a skillet or under a broiler. Use GRILLING CHART as a guide and check food at lowest time stated on chart.
Grill does not turn on.	Grill is not plugged in.	Check to be sure appliance is plugged into working outlet and On/Off (I/O) switch is in the ON (I) position.
Grill plates have white spots.	The water from cleaning has dried on the surface of the grill plates.	Dry grill plates immediately after washing.

Find recipes for healthy, gourmet meals at [www.georgeforemancooking.com!](http://www.georgeforemancooking.com!)

## NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center.

You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### **Three-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)**

#### **What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

#### **For how long?**

- Three year(s) from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### **What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### **How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Check our on-line service site at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### **What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### **How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China



Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato (con excepción de las placas desmontables) en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Asegúrese de que las placas removibles estén colocadas y ajustadas correctamente. (Para más detalles consulte, "INSERTE LAS PLACAS DE LA PARRILLA" en la página 20.)
- Para desconectar, ajuste todo control a la posición de apagado (O) y después, retire el enchufe del tomacorriente.

- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- Este aparato solo debe dejarse funcionar en posición cerrada.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.**

### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

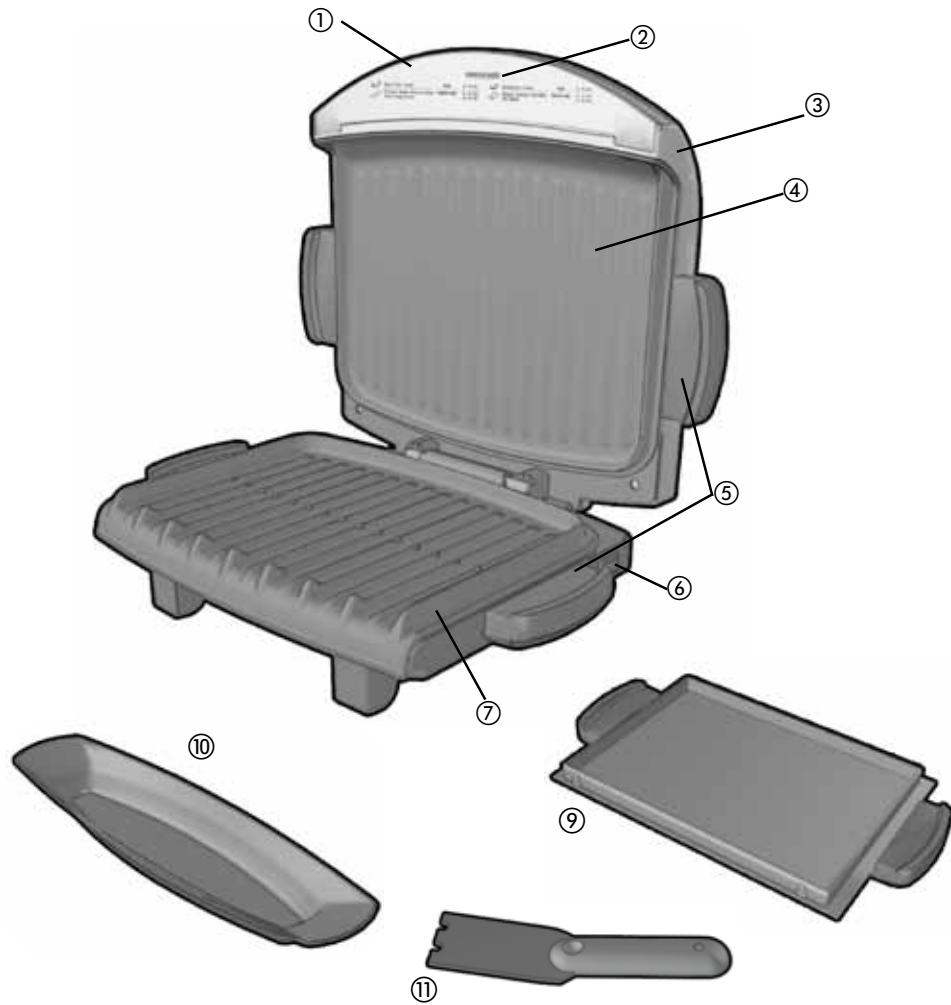
**Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.**

### CABLE ELÉCTRICO

- a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
- c) Si se utiliza un cable separable o de extensión,
  - 1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - 2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
  - 3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, sustituirse por personal calificado, en América Latina, por el centro de servicio autorizado.

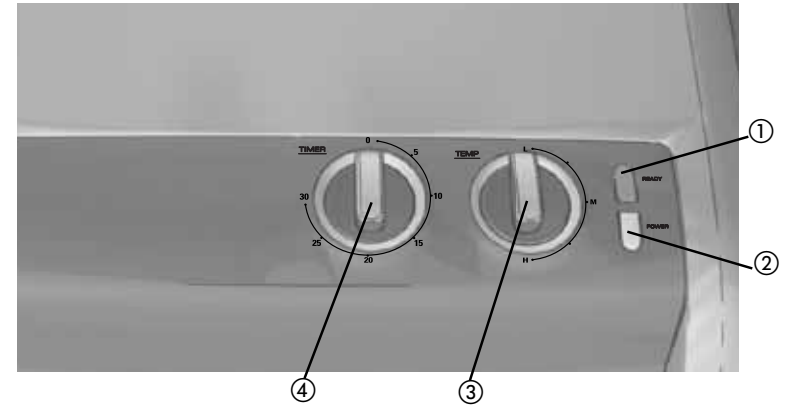
El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.



- 1. Asa de la tapa
- 2. Guía de cocina para referencia rápida
- 3. Tapa de la parrilla
- † 4. Placa de la parrilla removible superior (Pieza N° GR0097P-01)
- 5. Tiradores de liberación de la placa de la parrilla (ambos lados)
- 6. Interruptor de encendido/apagado (I/O)

- † 7. Placa de la parrilla removible inferior (Pieza N° GR0097P-02)
- 8. Base angular ajustable (no mostrado)
- † 9. Placa de la plancha / de hornear (Pieza N° GR0097P-03)
- † 10. Bandeja de goteo (Pieza N° GR0097P-04)
- † 11. Espátula (Pieza N° GR0097P-05)

**Nota:** † indica piezas desmontables/reemplazables por el consumidor



- 1. Luz indicadora de que el aparato está listo (READY)
- 2. Luz indicadora de funcionamiento (POWER)
- 3. Control de temperatura (TEMP)
- 4. Control de reloj automático (TIMER)

**Importante:** Siempre que use el control de reloj automático (TIMER), déle vuelta hasta pasar el 10 y luego hacia atrás o adelante según el tiempo de cocción deseado.

# Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente.

## PRIMEROS PASOS

- Retire todo el material de empaque y cualquier etiqueta que tenga el producto; retire y guarde el material de lectura.
- Por favor, ir a [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) para registrar su garantía; para información adicional, ir a [www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com).
- Lave las piezas removibles y/o los accesorios según las instrucciones de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
- Seleccione el lugar seco, nivelado, donde se utilizará esta parrilla dejando el espacio suficiente entre la parte de atrás del aparato y la pared para permitir que el calor fluya sin dañar armarios y paredes.

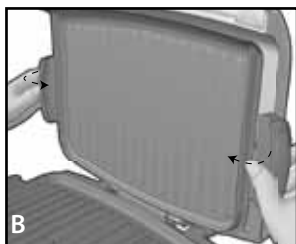
## BANDEJA DE GOTEO

Coloque la bandeja de goteo debajo de la parte delantera inclinada de la parrilla.

## INSERTE LAS PLACAS DE LA PARRILLA

**Importante:** Este electrodoméstico siempre debe ser usado con dos placas bien colocadas.

**Precaución:** Coloque todas las placas cuando el electrodoméstico esté frío.

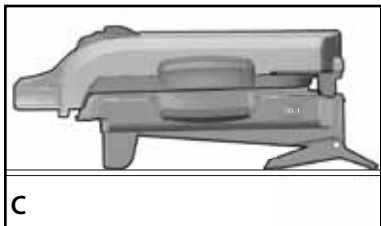


1. Coloque la placa superior de la parrilla de forma segura, utilizando las asas de liberación a cada lado de la parrilla. Para fijar la placa, presione ambas asas de liberación hacia adentro, coloque la placa sobre la parrilla y luego suelte las asas (B).
2. Asegure la placa o la plancha/placa para hornear inferior usando las asas de liberación cómo se describe en paso 1.

**Consejo:** Cuando las placas están colocadas correctamente, no queda espacio entre las asas de liberación superiores y las inferiores al cerrar la parrilla.

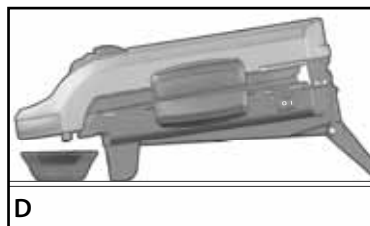
## USO DE LA BASE ANGULAR AJUSTABLE

La base angular ajustable se encuentra en la parte de atrás del aparato. Se puede utilizar en 2 posiciones:



- La base corta permite cocinar con el aparato en posición plana (C). Esta posición se utiliza para la placa de plancha / de hornear, al igual que prensar Panini y calentar envolturas o sándwiches.

**Nota:** No es necesario usar la bandeja de goteo cuando se utiliza la parrilla en esta posición.



- La base larga inclina la parrilla al ángulo óptimo para que la grasa se escurra de los alimentos que se cocinan, a la bandeja de goteo debajo de la parrilla (D).

**Importante:** Asegúrese de que la bandeja de goteo esté colocada correctamente al frente de la parrilla al usar esta posición.

1. Para cambiar la posición de la base angular ajustable, asegúrese de que la parrilla esté desenchufada y fría al tacto.
2. Levante la parte de atrás del aparato aproximadamente a un ángulo de 45 grados y gire la base angular ajustable hacia afuera.
3. Asegúrese de que la base angular ajustable esté en la posición deseada (con la base corta o la larga); luego baje la parte de atrás de la parrilla hasta que descansa sobre el mostrador.

## PRECALENTAR LA PARRILLA

1. Cierra la tapa de la parrilla.
2. Desenrolle el cable y enchúfelo a un tomacorriente. La luz indicadora de funcionamiento (POWER) se encenderá.
3. Presione el interruptor de encendido/apagado (I/O) en el lado derecho inferior de la parrilla para colocarlo en la posición de encendido (I).
4. Ajuste el control de temperatura (TEMP) en la parte superior de la parrilla al nivel deseado (ver GUÍA DE COCINA en el asa o TABLE PARA ASAR en las páginas 23 a 25 para los niveles recomendados).
5. Precaliente la parrilla (aproximadamente 5 minutos) antes de usarla. Una vez que alcance la temperatura deseada, la luz indicadora de que el aparato está listo (READY) se encenderá.

**Nota:** La luz indicadora de que el aparato está listo (READY) se encenderá y apagará durante el ciclo de cocción a fin de mantener la temperatura deseada.

## ALIMENTOS A LA PARRILLA

1. Con un agarrador, abra cuidadosamente la plancha precalentada.

**Nota:** La capa antiadherente George Tough™ que tienen las placas están diseñadas para trabajar sin aceite, mantequilla o spray para cocinar. Si lo desea, puede utilizar mantequilla o aceite, pero nunca debe de usar spray, ya que los mismos químicos que permiten que salga se acumulan en la superficie de las placas y reducen su eficiencia.

2. Coloque cuidadosamente los alimentos que desea cocinar en la placa inferior de la parrilla. En esta parrilla por lo general caben hasta 4 porciones.

**Nota:** No sobrecargue la placa de cocción.

3. Cierre la tapa.
4. Déle vuelta al control de reloj automático (TIMER) hasta pasar el 10 y luego hacia adelante o atrás en dependencia del tiempo de cocción deseado.

**Importante:** Siempre que use el control de reloj automático (TIMER), déle vuelta hasta pasar el 10 y luego hacia atrás o adelante según el tiempo de cocción deseado.

**Nota:** Use los tiempos de cocción sugeridos que se encuentran en la TABLA PARA ASAR, en las páginas 23 a 25. Para referencia rápida, utilice la GUÍA DE COCINA impresa en el asa de la parrilla.

**Importante: No deje el electrodoméstico sin supervisión durante su uso.**

5. Se puede ejercer una presión ligera en el asa de la tapa para presionar y calentar el alimento a su agrado.

**Importante: Nunca utilice demasiada presión sobre la tapa de la parrilla.**

6. Después del tiempo seleccionado, el alimento debería estar cocinado. Si prefiere cocinar sus alimentos por más tiempo, simplemente siga las instrucciones, comenzando con el paso número 3.

**Nota:** El control del reloj automático (TIMER) no controla la energía eléctrica de la parrilla. Aun cuando el aparato emite un sonido para avisar que el ciclo de cocción ha llegado a cero, los elementos de calentamiento seguirán estando encendidos hasta presionar el interruptor de encendido/apagado (I/O) o hasta desenchufar el electrodoméstico.

7. Una vez que termine el proceso de cocción, cuidadosamente abra la tapa de la parrilla con una agarradera.

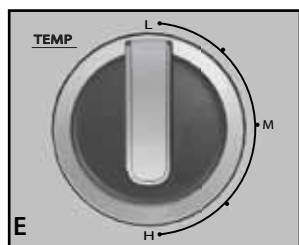
8. Retire el alimento cocinado con la espátula de plástico suministrada.

**Nota:** Siempre use utensilios de silicón, plástico o madera antitérmicos para evitar rayar la superficie antiadherente de las placas de la parrilla. Nunca use espátulas, espetones, pinzas, tenedores ni cuchillos de metal.

9. Cuando termine de cocinar, ajuste el control de temperatura (TEMP) al nivel MIN, apague (O) el interruptor de encendido/apagado (I/O) y desenchufe el aparato.

**Importante: Los elementos de calentamiento seguirán estando encendidos hasta presionar el interruptor de encendido/apagado (I/O) o hasta desenchufar el electrodoméstico.**

10. Deje que el líquido en la bandeja de goteo se enfríe antes de retirarla de debajo de la parrilla. Lave y seque la bandeja de goteo después de cada uso.



**NIVELES DE REGULACIÓN RECOMENDADOS (E)**

- L:** Para recalentar alimentos ya cocidos.
- L-M:** Sándwiches y enrollados de tortilla de harina
- M:** Filetes de pescado
- M-H:** Bistecs de pescado, langostinos, camarones, aves, frutas y vegetales
- H:** Carnes

**TABLA PARA ASAR A LA PARRILLA**

Los siguientes valores se deben usar como guía únicamente. Los tiempos sugeridos corresponden a la capacidad completa de la parrilla. El tiempo de cocción depende del grosor y del corte utilizado. Use un termómetro de cocción para comprobar si el alimento está listo. Si el alimento necesita una cocción más prolongada, verifique periódicamente para evitar cocinarlo en exceso.

ALIMENTO	TIEMPO DE COCCIÓN	NIVEL	COMENTARIOS
<b>CARNE</b>			
Hamburguesas frescas (5 oz)	4 – 6 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a término medio (160 °F)
Hamburguesas congeladas (5 oz)	5 – 6 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a término medio (160 °F)
Bistec de vacío (¾ lb)	6 – 8 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a punto (145 °F)
Bistec de falda (½ lb)	4 – 6 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a término medio (160 °F)
Bistec tipo NY / del lomo corto (6 oz)	6 – 8 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a punto (145 °F)
Filete de carne de res (5 oz)	4 – 6 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a punto (145 °F)
Pinchos de carne de res	5 – 7 minutos	H	Cocción a término medio (160 °F)
Chuletas de lomo de puerco, deshuesadas	4 – 6 minutos	M-H	¾ pulgada de grosor Cocción a 160 °F
Chuletas de lomo de puerco, con hueso	4 – 6 minutos	M-H	½ pulgada de grosor Cocción a 160 °F
Embutido, salchichita o pati	4 – 6 minutos	M-H	Cocción a 160 °F
Hot dogs	4 – 5 minutos	M-H	Cocción a 168 °F
Tocino	6 – 8 minutos	M-H	Cocinar hasta estar crujiente.
Chuletas de lomo de puerco ahumadas, deshuesadas	4 – 6 minutos	M-H	Cocción a 160 °F

ALIMENTO	TIEMPO DE COCCIÓN	NIVEL	COMENTARIOS
<b>CARNE</b>			
Chuletas de cordero, lomo	5 – 7 minutos	H	¾ pulgada de grosor Cocción a término medio (160 °F)
<b>AVES</b>			
Pechuga de pollo, deshuesada y sin piel (8 oz)	11 – 13 minutos	M-H	Cocción a 170 °F
Lomitos de pollo (4 a 6 trozos)	4 – 6 minutos	M-H	Cocción a 170 °F
Lomo de pavo (¾ lb)	9 – 11 minutos	M-H	Cocción a 170 °F
Hamburguesas de pavo (5 oz)	4 – 6 minutos	M-H	Cocción a 170 °F
<b>PESCADO</b>			
Filetes de tilapia (6 oz c/u)	5 – 7 minutos	M	Cocción a 145 °F
Filete de trucha (6 oz)	4 – 6 minutos	M	Cocción a 145 °F
Filete de salmón (6 – 8 oz por pieza)	5 – 7 minutos	M	Cocción a 145 °F
Bistec de salmón (8 oz)	7 – 9 minutos	M-H	Cocción a 145 °F
Bistec de atún (6 oz)	4 – 6 minutos	M-H	Cocción a 145 °F
Langostinos	3 – 4 minutos	M-H	Cocción a 145 °F
<b>SÁNDWICHES</b>			
Queso asado a la parrilla	2 – 3 minutos	L-M	Cocine hasta que el queso se derrita y el sándwich se dore
Queso asado a la parrilla con tomate, atún, jamón o tocino	3 – 4 minutos	L-M	Cocine hasta que el queso se derrita y el sándwich se dore

**Tenga en cuenta:** Para asegurarse de que su alimento esté completamente cocinado, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (United States Department of Agriculture, USDA) recomienda las siguientes pautas. Utiliza un cronómetro de cocina. Use un termómetro para carnes para comprobar si el alimento está listo insertando el termómetro para carnes en el centro del alimento que está cocinando y asegúrese de que el termómetro no toque el hueso o las placas de parrilla.

ALIMENTO PARA COCINAR	TÉRMINO MEDIO	BIEN COCIDO O TOTALMENTE COCIDO
Pechuga de pollo		170 °F
Muslo de pollo		180 °F
Carne de res / Cordero / Ternera	160 °F	170 °F
Puerco		160 °F
Carne de res y ave cocidas recalentadas		165 °F

### COMO ASAR FRUTAS Y VERDURAS

Los siguientes valores se deben usar como guía únicamente. Los tiempos sugeridos corresponden a la capacidad completa de la plancha. El tiempo de cocción depende del grosor del alimento. Introduzca un tenedor en el centro del alimento para comprobar si está listo. (Tenga cuidado de no tocar la placa de la parrilla.) Si el alimento necesita una cocción más prolongada, verifique periódicamente para evitar cocinarlo en exceso.

ALIMENTO	NIVEL	TIEMPO DE COCCIÓN
Racimos de espárragos	M-H	4 – 6 minutos
Pimientos, diversos colores cortados en aros de ½ pulgada	M-H	5 – 7 minutos
Hongos, en rebanadas gruesas	M-H	4 – 5 minutos
Rebanadas de cebolla, ½ pulgada	M-H	5 – 7 minutos
Rebanadas de papa, ½ pulgada	M-H	15 – 18 minutos
Hongos portobello, 3 pulgadas de diámetro	M-H	4 – 6 minutos
Rebanadas de zucchini, ½ pulgada	M-H	3 – 4 minutos
Rodajas de piña fresca, ½ pulgada	M-H	2 – 4 minutos

## CONSEJOS PARA ASAR A LA PARRILLA

- Para impedir la pérdida de calor y generar una cocción pareja, no abra la tapa de la parrilla frecuentemente durante la cocción.
- No llene la parrilla en exceso.
- Al cocinar por primera vez un alimento específico, compruebe si está listo varios minutos antes del tiempo sugerido; si es necesario, ajuste el tiempo.
- Si cocina más de un trozo de alimento, intente que tengan un tamaño y grosor similares.
- Recuerde que, dado que la parrilla cocina de ambos lados, el tiempo de cocción será típicamente más corto que lo esperado. Preste atención para evitar cocinar en exceso.
- Para obtener un sabor más intenso, agregue los condimentos secos antes de asar a la parrilla o marine los alimentos antes de cocinarlos.

**Importante:** Para cocinar en esta parrilla, use solamente utensilios de silicón, plástico o madera. Se recomienda especialmente los utensilios de silicón, ya que no se descoloran ni se derriten a temperaturas altas.

## Cuidado y limpieza

Este aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, por favor acuda a personal calificado.

### LIMPIEZA

**Precaución:** Para evitar quemaduras accidentales, espere hasta que la plancha se enfríe completamente antes de limpiarla.

1. Antes de limpiar, desenchufe la parrilla del tomacorriente de la pared y deje que se enfríe.

**Importante:** Los elementos de calentamiento seguirán estando encendidos hasta presionar el interruptor de encendido/apagado (I/O) o hasta desenchufar el electrodoméstico.

2. Coloque una bandeja de goteo debajo del frente de la parrilla. Use la espátula de plástico para raspar el exceso de grasa y las partículas de alimentos que queden en las placas de la parrilla; el escurrimiento caerá en la bandeja de goteo.
3. Para retirar las placas, presione las asas de liberación a ambos lados de la parrilla y sepárelas de la parrilla. Las placas se pueden lavar en el lavaplatos o a mano con agua caliente y jabón; siempre séquelas completamente antes de colocarlas en la parrilla nuevamente.

**Consejo:** Para limpiar la placa con más facilidad, trate de usar una esponja de George Foreman®, disponible 'online' y en la mayoría de los comercios a través de la nación (modelo no. GFSP3).

**Nota:** Si lava las placas en el lavaplatos, el detergente de fregar platos puede oxidar la parte de la placa sin capa protectora. Esto no es dañino.

4. Para eliminar las acumulaciones difíciles, use una esponjilla de nailon o no metálica para limpiar las placas de la parrilla.

**Importante:** No use esponjillas metálicas, lana de acero ni limpiadores abrasivos para limpiar ninguna parte de su parrilla; use únicamente esponjillas de nailon o no metálicas.

5. Vacíe la bandeja de goteo y lávela con agua templada en jabón; séquela bien con una toalla de papel.
6. Para limpiar la tapa de la parrilla, limpie con una esponja húmeda templada y seque con un trapo seco suave.

**Importante:** No sumerja la estructura de la parrilla en agua ni en ningún otro líquido.

7. Cualquier servicio técnico que requiera desarmar la parrilla, además de la limpieza mencionada, debe ser realizado por un electricista calificado.

**Precaución:** Asegúrese de sujetar la tapa de la parrilla por el asa al limpiarla para evitar que se cierre accidentalmente y provoque lesiones.

### ALMACENAMIENTO

Siempre asegúrese de que la parrilla esté limpia y seca antes de almacenarla.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS O FALLAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Las terminaciones de las placas de la parrilla tienen marcas de cortes.	Se han utilizado utensilios de metal.	Siempre use utensilios de silicón, plástico o madera antitérmicos para evitar rayar la superficie antiadherente de las placas de la parrilla. Nunca use espátulas, espetones, pinzas, tenedores ni cuchillos de metal.
La luz indicadora de que el aparato está listo (READY) se enciende y se apaga.	Los elementos calefactores están en ciclo.	Esto es normal. La luz se enciende cuando la parrilla está enchufada y se apaga una vez que ésta alcanza la temperatura programada. No obstante, se encenderá y apagará de forma cíclica para indicar que la parrilla está manteniendo la temperatura adecuada.
Las marcas del asado a la parrilla en los alimentos son muy leves.	No se precalentó la parrilla completamente antes de usarla.	Siempre precaliente la parrilla, por lo menos, 8 minutos antes de cocinar cualquier alimento.
Hay acumulación de comida en las placas de la parrilla.	No se limpió la parrilla correctamente después de usarla.	Use esponjillas de nailon y agua caliente en jabón para limpiar las placas de la parrilla. No use esponjillas de lana de acero ni limpiadores abrasivos para limpiar la parrilla.
El alimento está seco y quemado.	El alimento se ha cocinado en exceso.	Dado que la parrilla cocina de ambos lados, los alimentos se cocinan mucho más rápido que en una sartén o en un asador. Use la TABLA PARA ASAR A LA PARRILLA como guía y revise el alimento cuando haya pasado el tiempo más bajo establecido en el cuadro.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La parrilla no enciende.	La parrilla no está enchufada.	Compruebe que el electrodoméstico esté enchufado en un tomacorriente que funcione y que el interruptor de encendido/apagado (I/O) esté en la posición de encendido (I).
Las placas de la parrilla tienen manchas blancas.	El agua de la limpieza se ha secado sobre la superficie de las placas.	Seque las placas inmediatamente después de lavarlas.

¡Encuentre recetas para comidas gourmet saludables en [www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com)!

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame gratis al número "800" que aparece en la cubierta de este manual. No devuelva el producto al establecimiento de compra. No envíe el producto por correo al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la cubierta de este manual.

### **Tres años de garantía limitada (Aplica solamente en Estados Unidos o Canadá)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por tres años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Qué clase de asistencia recibe el consumidor?**

- El consumidor recibe un producto de reemplazo nuevo o restaurado de fábrica, parecido al original.

#### **¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra.
- Se puede visitar el sitio web de asistencia al consumidor [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), o se puede llamar gratis al número 1-800-231-9786, para obtener información relacionada al servicio de garantía.
- Si necesita piezas o accesorios, por favor llame gratis al 1-800-738-0245.

#### **¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los daños al producto ocasionados por el uso comercial
- Los daños ocasionados por el mal uso, abuso o negligencia
- Los productos que han sido alterados de cualquier manera
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque relacionados con el reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales (sin embargo, por favor observe que algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños y perjuicios indirectos ni incidentales, de manera que esta restricción podría no aplicar a usted).

#### **¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Fabricado en la República Popular de China

Impreso en la República Popular de China

## NOTES/NOTAS





*Cook what you love, only healthier*

**Applica®**

Applica Consumer Products, Inc.

© 2010 Applica Consumer Products, Inc.

2010/7-2-24E/S